

LAUNDRY LOOKING AT THE FUTURE

Conserva il fascino della sua storia, con la capacità di reinventarsi guardando al futuro.
The ability to renew itself with a look at the future, conserving the charm of its History.
Conserve le charme de son histoire, avec la capacité de se réinventer regardant au futur.
Es bewahrt den Zauber seiner Geschichte mit der Tüchtigkeit, mit Blick auf die Zukunft sich entwickeln.



LAUNDRY

LAUNDRY, È UN PROGETTO CHE PERMETTE DI REALIZZARE MOLTEPLICI SOLUZIONI, DEDICATE ALLE DIVERSE AREE DELLA CASA E ALLE DIVERSE ESIGENZE DI CHI VI ABITA. FUNZIONALITÀ ED ERGONOMIA SI FONDONO IN UN SISTEMA COORDINATO E CONTEMPORANEO. L'ELIMINAZIONE DELLO ZOCCOLO CI HA PERMESSO DI AUMENTARE LA CAPIENZA DELLE BASI E L'INTRODUZIONE DELLE SCAFFALATURE MODULARI IN ALLUMINIO HA ALLEGGERITO ESTETICAMENTE IL PROGETTO, MANTENENDO LA PIENA FUNZIONALITÀ E IL TOTALE CONTENIMENTO IN PARETE. LAUNDRY CON ROBUSTEZZA E STILE CONSENTE UNA PERFETTA ORGANIZZAZIONE DEGLI SPAZI.
DESIGN: **DARIO POLES**

Laundry is a project that can be used to create many arrangements for various rooms in the home and to suit the different requirements of users. Functionality and ergonomics blend in a coordinated and contemporary system. We have increased the storage capacity of our base units by eliminating the plinths while our modular, aluminium, shelving units give the project a lighter appeal while still preserving all its functionality and back-to-wall storage capacity. With sturdy, stylish Laundry you can organise all the spaces of your home in the best possible way.
Designed by: **Dario Poles**

Laundry est un projet qui permet de réaliser de multiples solutions dédiées aux différents espaces de la maison et aux divers besoins de ceux qui l'habitent. La fonctionnalité et l'ergonomie se fondent dans un système coordonné et contemporain. L'élimination du socle nous a permis d'augmenter la contenance de nos éléments bas alors que l'introduction de rayonnages modulaires en aluminium a allégé le projet au niveau esthétique tout en lui laissant sa pleine fonctionnalité et en offrant la possibilité d'agencer totalement la paroi. Laundry permet une organisation parfaite des espaces avec style et robustesse.
Design: **Dario Poles**

Laundry ist ein Entwurf, der die Realisierung von vielzähligen Lösungen ermöglicht, die für unterschiedliche Bereiche des Hauses und für die unterschiedlichen Bedürfnisse der Bewohner gedacht sind. Funktionsfähigkeit und Ergonomie verschmelzen zu einem koordinierten und modernen System. Durch das Weglassen des Sockels konnte das Fassungsvermögen der Unterschränke gesteigert werden, die Einführung der modularen Regalelemente aus Aluminium hat den Entwurf optisch aufgelockert, wobei die volle Funktionsfähigkeit und der komplette Stauraum an der Wand erhalten blieb. Laundry erlaubt mit Robustheit und Stil eine perfekte Organisation des vorhandenen Raumangebots.
Design: **Dario Poles**



LAUANDRY

STORIA DELLA LAVANDERIA



FINO ALLA FINE DEL 1800 LA LAVANDERIA ERA COSTITUITA DA UN LUOGO APPOSITO PRESSO UN FIUME O RUSCELLO, OPPURE GRANDI VASCHE CON ACQUA CORRENTE SOLITAMENTE POSTE IN LUOGHI PUBBLICI. L'OPERAZIONE DI LAVAGGIO DELLA BIANCHERIA CONSISTEVA NEL TENERLA IN AMMOLLO IN ACQUA CORRENTE COSICCHÉ LE MACCHIE VENISSERO ELIMINATE, SUCCESSIVAMENTE SI RICORREVA ALL'USO DI BASTONI O COLPI CONTRO LE ROCCE E TORSIONI DEI CAPI, VENIVANO POI SPAZZOLATI E AGITATI IN ACQUA, PER AGEVOLARNE LA PULIZIA.

THE HISTORY OF THE LAUNDRY

Until the 20th century, people washed their clothes and household linen at a specific place near a river or stream, or in large sinks with running water that were usually located in communal places. The process consisted in soaking the laundry in running water to remove stains. Washing bats or rocks were also used to beat the dirt out of household linen which was then twisted, brushed and swished around in the water to wash it clean.

HISTOIRE DE LA BUANDERIE

Jusqu'à la fin du XIXe siècle, la buanderie n'était autre qu'une structure spécifique près d'une rivière ou d'un ruisseau ou que de grandes cuves avec de l'eau courante habituellement installées dans des lieux publics. Le lavage du linge consistait à le mettre à tremper dans de l'eau courante afin d'éliminer les taches. Puis, on le battait avec des palettes ou contre la pierre et on le tordait après l'avoir brossé et agité dans l'eau pour le nettoyer plus facilement.

GESCHICHTE DER WASCHKÜCHE

Bis zum Ende des 19. Jahrhunderts bestand die Waschküche aus einem eigens an einem Fluss oder Bach eingerichteten Waschplatz oder aus großen Becken mit fließendem Wasser, die sich gewöhnlicherweise an öffentlichen Orten befanden. Zum Waschen der Wäsche wurde diese im fließenden Wasser eingeweicht, bis die Flecken weggespült wurden, später wurden die Wäschestücke mit Stöcken oder gegen einen Stein geschlagen, dann mit einer Bürste bearbeitet und im Wasser hin und her bewegt, um die Reinigung zu erleichtern.

- 1 - MANIGLIA LUNGA M23B
MANIGLIA CORTA M23A

1 - M23B LONG HANDLE
M23A SHORT HANDLE

1 - POIGNÉE LONGUE M23B
POIGNÉE COURTE M23A

1 - LANGER GRIFF M23B
KURZER GRIFF M23A
- 2 - LAVABO S
LAVABO Q

2 - WASHBASIN S
WASHBASIN Q

2 - BAC À LAVER S
BAC À LAVER Q

2 - WASCHTISCH S
WASCHTISCH Q
- 3 - COLONNA PORTA LAVATRICE
BASE PORTA LAVATRICE

3 - WASHING MACHINE TOWER
WASHING MACHINE BASE

3 - ARMOIRE POUR LAVE-LINGE
ÉLÉMENT BAS POUR LAVE-LINGE

3 - WASCHMASCHINEN-ELEMENT
WASCHMASCHINEN-ELEMENT
- 4 - SCAFFAFE L. 50
SCAFFALE L. 35

4 - SHELVING UNIT W. 50
SHELVING UNIT W. 35

4 - RAYONNAGE L. 50
RAYONNAGE L. 35

4 - REGAL B. 50
REGAL B. 35
- 5 - TOP HPL SASSO
TOP HPL ARDESIA

5 - HPL STONE TOP
HPL SLATE TOP

5 - PLAN HPL SASSO
PLAN HPL ARDESIA

5 - WASCHTISCHPLATTE HPL SASSO
WASCHTISCHPLATTE HPL ARDESIA
- 6 - COLONNA L. 50
COLONNA L. 70

6 - TALL UNIT W. 50
TALL UNIT W. 70

6 - ARMOIRE L. 50
ARMOIRE L. 70

6 - HOCHSCHRANK B. 50
HOCHSCHRANK B. 70







Gli scaffali in alluminio sono disponibili in tre larghezze tre altezze e tre profondità, hanno i ripiani regolabili in altezza e possono avere molteplici funzioni. In questo caso vediamo la lavabiancheria collocata su una struttura portante in laminato HPL sp 60 mm con un carrello portaoggetti estraibile.

The aluminium shelving units are available in three widths, three heights and three depths. Their shelves are adjustable in height and they can be used in many ways. In this arrangement the washing machine is standing on a 60-mm thick HPL supporting structure fitted with a deep pullout drawer.

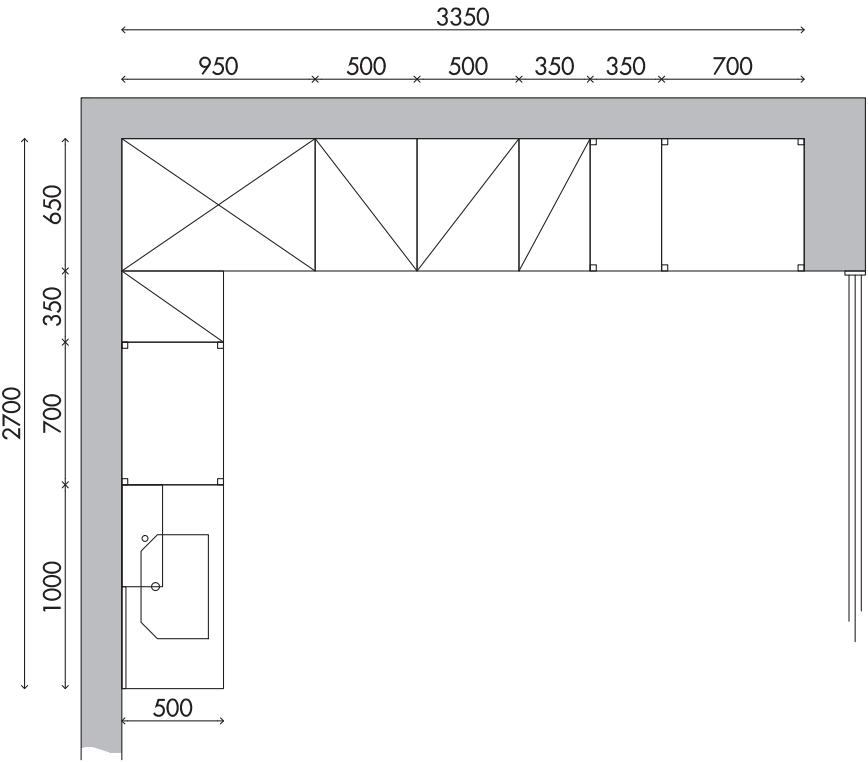
Les rayonnages en aluminium sont déclinés en trois largeurs, trois hauteurs et trois profondeurs. Ils sont équipés de tablettes réglables en hauteur et peuvent avoir de multiples fonctions. Ci-contre, le lave-linge pose sur une structure portante en stratifié HPL de 60 mm d'épaisseur, dotée dans le bas d'un grand tiroir sur roulettes.

Die Regale aus Aluminium sind in drei Breiten, drei Höhen und drei Tiefen lieferbar, besitzen höhenverstellbare Fachböden und können für vielzählige Funktionen eingesetzt werden. In diesem Fall wurde die Waschmaschine in eine tragende Struktur aus Laminat HPL St. 60 mm mit einem ausziehbaren Universal-Rollwagen eingebaut.



SCHEDA TECNICA

TECHNICAL DATASHEET - FICHE TECHNIQUE - PRODUKTKARTE



- A** - Top in Tekorlux con lavatoio integrato Q
- B** - Colonna per angolo
- C** - Colonna portascopie attrezzata
- D** - Colonna con porta-biancheria, cesto estraibile e tubo porta abiti
- E** - Colonna con elementi estraibili porta-scarpe
- F** - Cassettone su ruote in abbinamento a panca porta-lavatrice

- A** - Top in Tekorlux with integrated Q washtub
- B** - Corner tall unit
- C** - Tall accessorised broom cupboard
- D** - Tall unit with laundry bag, pullout basket and clothes hanging rail
- E** - Tall unit with pullout shoe-racks
- F** - Mobile deep drawer with washing machine supporting unit

- A** - Plan en Tekorlux avec bac à laver intégré Q
- B** - Armoire pour angle
- C** - Armoire range-balais aménagée
- D** - Armoire avec panier à linge, panier coulissant et tringle de penderie
- E** - Armoire avec range-chaussures extractibles
- F** - Grand tiroir sur roulettes agencé sous le support pour lave-linge

- A** - Waschtischplatte aus Tekorlux mit integriertem Waschtrog Q
- B** - Hochschrank für Ecke
- C** - Ausgestatteter Besenschrank
- D** - Hochschrank mit Wäschesammler, ausziehbarem Korb und Kleiderstange
- E** - Hochschrank mit ausziehbaren Schuhablagen
- F** - Schubkasten auf Rollen in Kombination mit dem Waschmaschinen-Bankelement



FINITURE



BIANCO OPACO



OLMO NOCCIOLA



TEKORLUX VASCA Q







Top e fianconi in laminato HPL sp 60 mm racchiudono la base sospesa e la lavabiancheria. Il lavabo è in Tekorlux ad incasso. Le colonne sono attrezzate all'interno con una serie di accessori.

The top and the thick side panels in 60-mm thick HPL frame the wall-hung base unit and the washing machine. The Tekorlux washbasin is built in. The tall units are fitted with interior accessories.

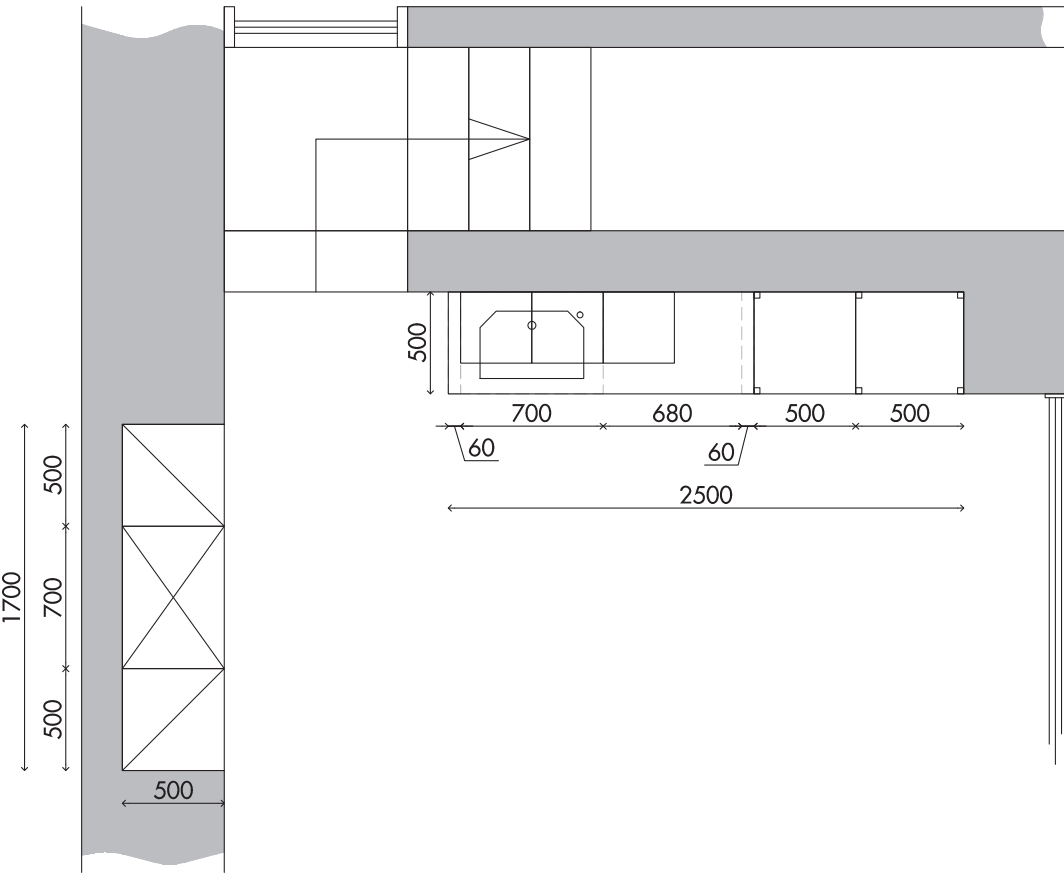
Le plan et les joues en stratifié HPL de 60 mm d'épaisseur encadrent l'élément bas suspendu et le lave-linge. Le bac à laver encastré sur le plan est réalisé en Tekorlux. Les armoires sont aménagées avec une série d'accessoires.

Waschtischplatte und Seitenteile aus Laminat HPL St. 60 mm umschließen den wandhängenden Unterschrank und die Waschmaschine. Der eingebaute Waschtisch besteht aus Tekorlux. Die Hochschränke sind im Inneren mit einer Reihe von Zubehörteilen ausgestattet.



SCHEDA TECNICA

TECHNICAL DATASHEET - FICHE TECHNIQUE - PRODUKTKARTE

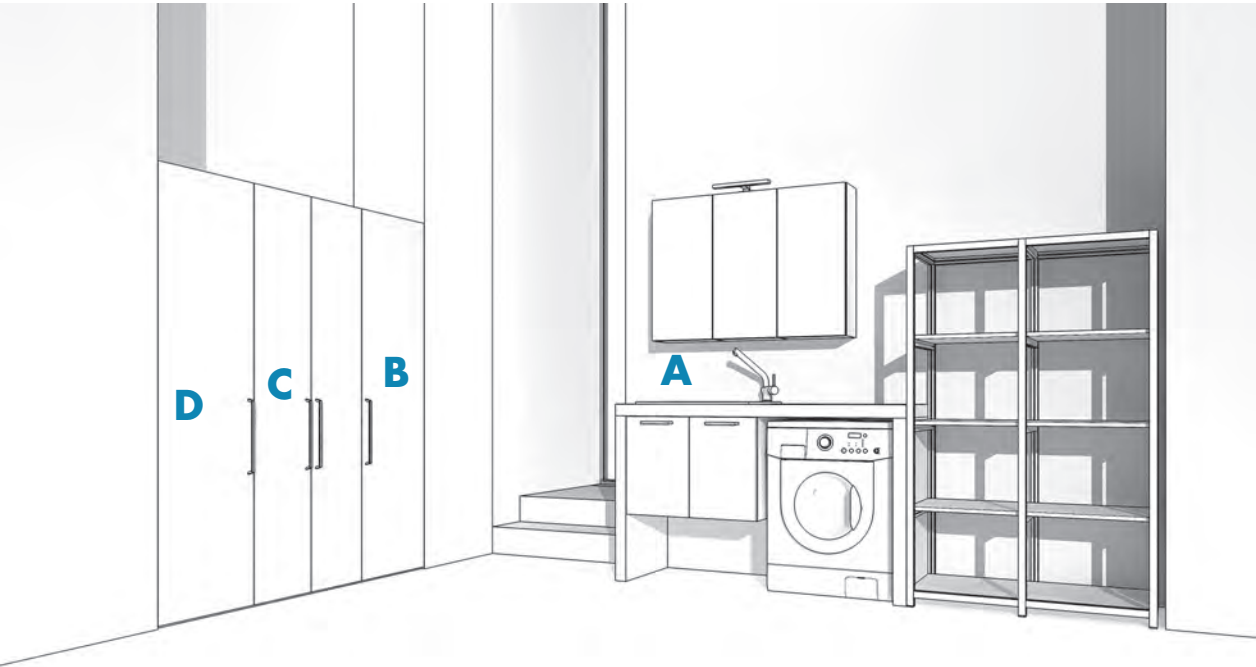


- A** - Lavatoio ad incasso soprapiano in Tekorlux con vasca Q
- B** - Colonna con porta-biancheria, cesti estraibili e tubo-porta abiti
- C** - Colonna con elementi estraibili porta-scarpe nel vano inferiore
- D** - Colonna portascoppe attrezzata

- A** - Built-in over counter washtub in Tekorlux with Q basin
- B** - Tall unit with laundry bag, pullout basket and clothes hanging rail
- C** - Tall unit with pullout shoe-racks in the bottom compartment
- D** - Tall accessorised broom cupboard

- A** - Bac à laver Q en Tekorlux encastré sur le plan
- B** - Armoire avec panier à linge, panier coulissant et tringle de penderie
- C** - Armoire avec range-chaussures extractible dans le bas
- D** - Armoire range-balais aménagée

- A** - Einbau-Waschtrog aus Tekorlux mit Becken Q
- B** - Hochschrank mit Wäschekorb, ausziehbarer Korb und Kleiderstange
- C** - Hochschrank mit ausziehbaren Schubablagen im unteren Abteil
- D** - Ausgestatteter Besenschrank



FINITURE



HPL SASSO



AVIO OPACO



LAVABO SOPRAPIANO TEKORLUX







Il monoblocco in Tekorlux ospita il sottolavabo e la base portalavatrice. Lo scaffale in alluminio a fianco del lavabo diventa utile per riporre oggetti e detersivi, per avere tutto a portata di mano. Le colonne sono pratiche e molto capienti.

The Tekorlux built-in unit houses the washbasin unit and the washing machine unit. The aluminium shelving unit adjacent to the washbasin can be used to store various items and detergents so that everything is within reach. The tall units are practical and have a remarkable storage capacity.

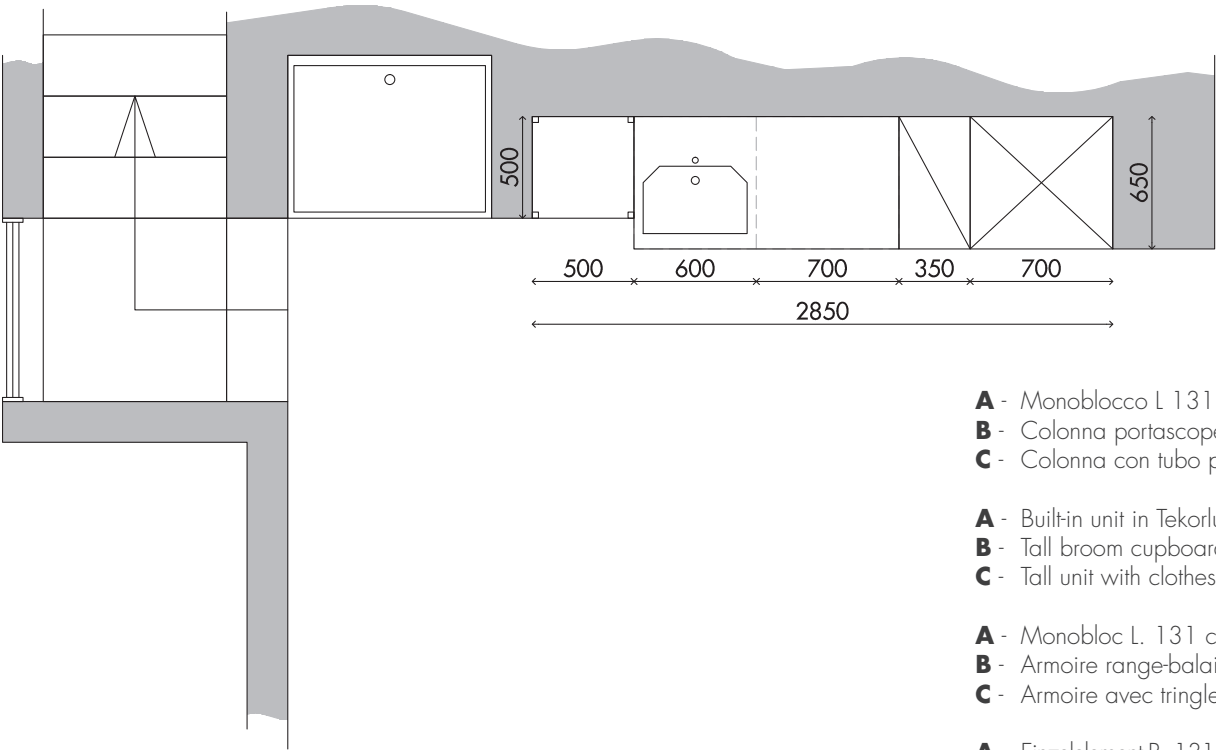
Le monobloc en Tekorlux est équipé d'un élément bas sous le bac à laver et d'un élément bas pour lave-linge. Le rayonnage en aluminium agencé à côté du bac à laver est très utile pour ranger des objets divers et les détergers et avoir ainsi tout à portée de la main. Les armoires sont pratiques et offrent une grande capacité de rangement.

Das Einzelelement aus Tekorlux beherbergt den WT-Unterschrank und den Waschmaschinen-Unterschrank. Das auf der Seite des Waschtischs eingesetzte Regal aus Aluminium dient zur griffbereiten Ablage von Gegenständen und Reinigungsmittel. Die Hochschränke sind praktisch und sehr geräumig.



SCHEDA TECNICA

TECHNICAL DATASHEET - FICHE TECHNIQUE - PRODUKTKARTE

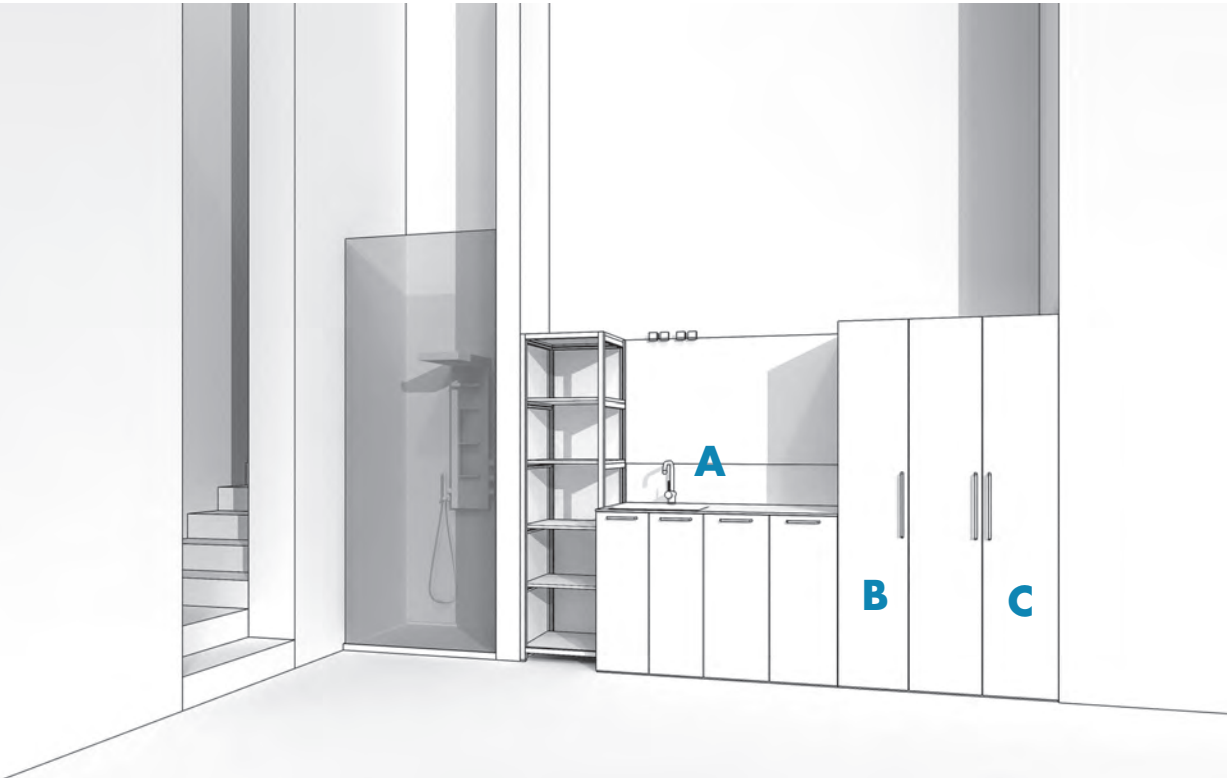


- A** - Monoblocco L 131 cm in Tekorlux con lavatoio integrato R
- B** - Colonna portascoppe
- C** - Colonna con tubo porta-abiti nel vano superiore

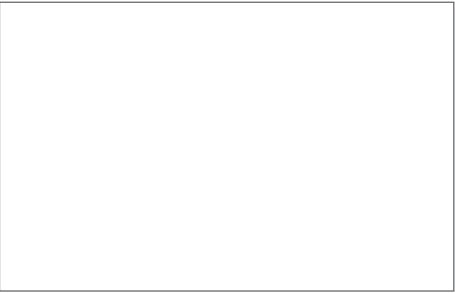
- A** - Built-in unit in Tekorlux W131 cm with integrated R washtub
- B** - Tall broom cupboard
- C** - Tall unit with clothes hanging rail in the top compartment

- A** - Monobloc L. 131 cm en Tekorlux avec bac à laver intégré R
- B** - Armoire range-balais
- C** - Armoire avec tringle de penderie dans le haut

- A** - Einzelelement B. 131 cm aus Tekorlux mit integriertem Waschtrog R
- B** - Besenschränk
- C** - Hochschrank mit Kleiderstange im oberen Abteil



FINITURE



BIANCO OPACO



ROSSO OPACO



MONOBLOCCO TEKORLUX VASCA R







Una composizione adatta a piccoli spazi, con un cambio di profondità. La lavabiancheria è inserita nella zona più profonda. Anche in questo caso lo scaffale in alluminio diventa molto funzionale e allo stesso tempo alleggerisce i volumi compositivi.

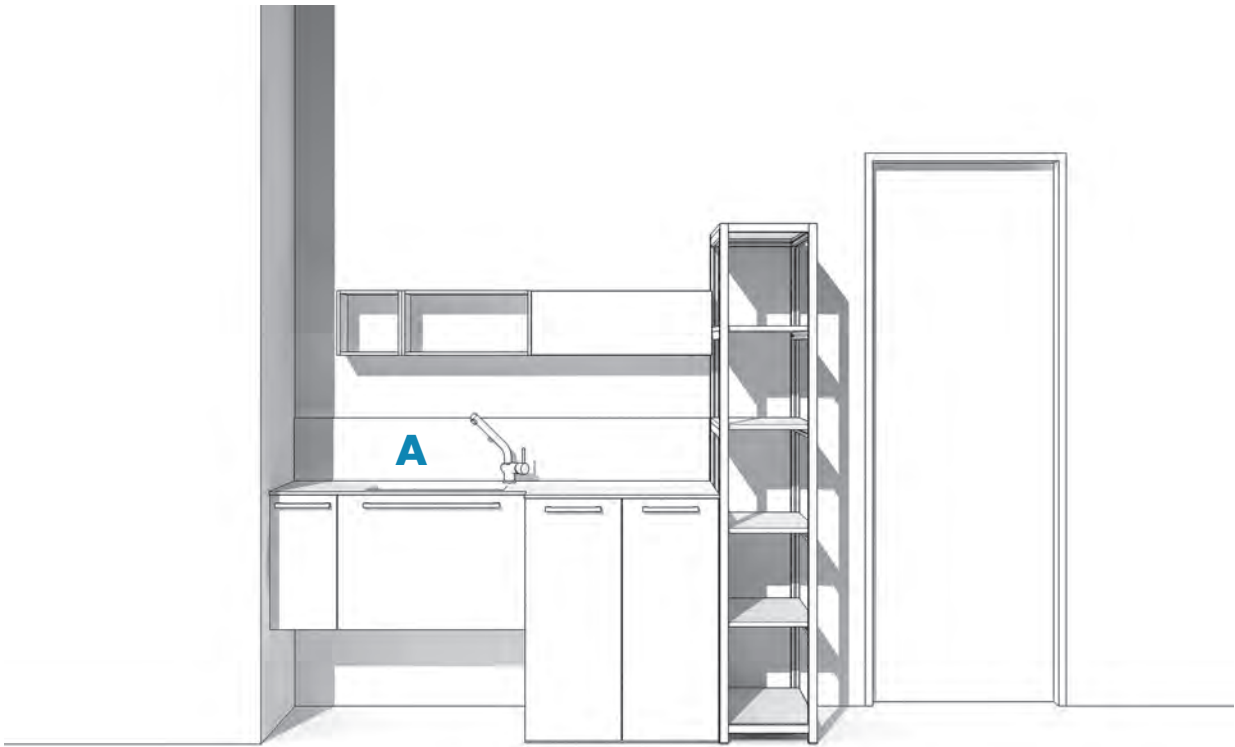
This arrangement is suitable for small spaces and has two different depths. The washing machine is fitted in the deepest section. In this case too, the aluminium shelving unit is particularly practical while giving the arrangement a lighter appeal.

Une composition adaptée à de petits espaces et alliant deux profondeurs. Le lave-linge est installé dans l'élément plus profond. Ici aussi, le rayonnage en aluminium devient très fonctionnel et, en même temps, permet d'alléger la composition.

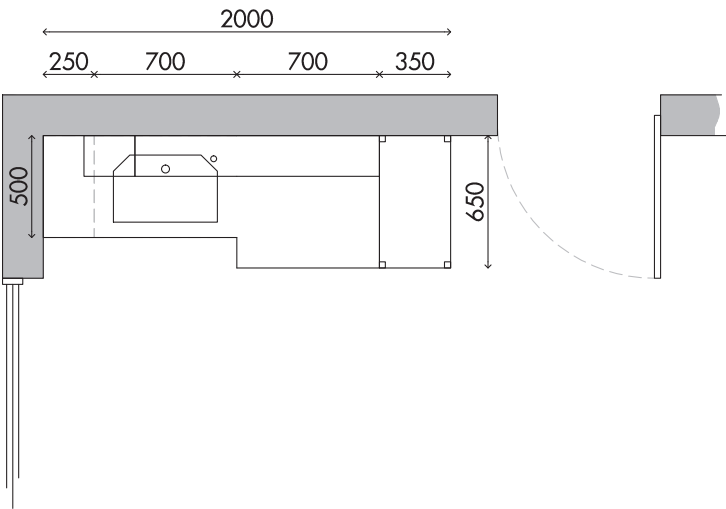
Eine für kleine Räume geeignete Zusammenstellung mit einmaligem Tiefenwechsel. Die Waschmaschine ist in den tieferen Bereich eingebaut. Auch in diesem Fall wird das Regal aus Aluminium zu einem zweckmäßigen Element, das gleichzeitig den Entwurf auflockert.

SCHEDA TECNICA

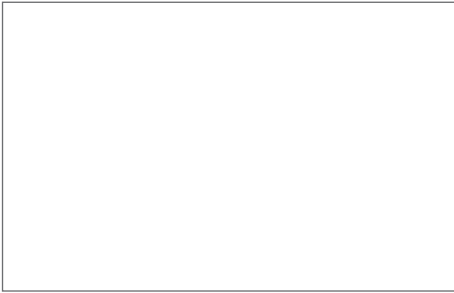
TECHNICAL DATASHEET - FICHE TECHNIQUE - PRODUKTKARTE



- A - Top in Tekorlux con lavatoio integrato Q
- A - Top in Tekorlux with integrated Q washtub
- A - Plan en Tekorlux avec bac à laver intégré Q
- A - Waschtischplatte aus Tekorlux mit integriertem Waschtrog Q



FINITURE



BIANCO OPACO



OLMO COCCO



TEKORLUX VASCA Q





STORIA DELLA LAVANDERIA

IN MANCANZA DI FLUSSI DI ACQUA CORRENTE, IL BUCATO VENIVA LAVATO IN TINI O VASI. SI RICORSE ALL'USO DI ACQUA CALDA FATTA BOLLIRE SUL FUOCO DENTRO GRANDI TINOZZE DI METALLO, PERCHÉ SI SCOPRÌ CHE ERA MOLTO EFFICACE PER ELIMINARE LO SPORCO. FURONO CREATE LE PRIME ASSI PER LAVARE CON UNA SUPERFICIE ONDULATA E IN MATERIALI, QUALI LEGNO, METALLO O PIETRA, CHE SOSTITUIVANO EGREGIAMENTE LE ROCCE DOVE SI USAVANO SFREGARE I PANNI. POI SI INIZIÒ CON L'UTILIZZO DELLA SODA, DELLA LISCIVIA E CENERE, SOPPIANTATI POI DAL SAPONE, PRIMA CASALINGO POI INDUSTRIALE.

THE HISTORY OF THE LAUNDRY

If running water wasn't available, the household linen used to be washed in large tubs. When people found out that hot water was very good at removing dirt and stains, it was boiled in pots on a fire. The first scrubbing boards had irregular surfaces in wood, metal or stone and were a perfect substitute for the rocks that used to be used when the linen was washed at the river or stream. Washing soda, lye and ashes started to be used and were later replaced by soaps, initially homemade and then industrially produced.

HISTOIRE DE LA BUANDERIE

Lorsqu'il n'y avait ni rivière et ni ruisseau, le linge était lavé dans des cuves en bois. Pour chauffer l'eau, on la faisait bouillir dans de grands récipients en métal car on découvrit que l'eau chaude était très efficace pour éliminer la saleté. Pour éviter de battre le linge contre la pierre, on créa les premières planches à laver. Celles-ci avaient une surface ondulée et étaient réalisées avec des matériaux comme le bois, le métal ou la pierre. Par la suite, on commença à utiliser des produits comme la soude et la cendre qui furent ensuite remplacées par le savon, d'abord réalisé à la maison, puis fabriqué industriellement.

GESCHICHTE DER WASCHKÜCHE

Wenn keine fließenden Gewässer vorhanden waren, wurde die Wäsche im Waschzuber gewaschen. Später nutzte man heißes Wasser, das in großen Metallkesseln auf dem Ofen erhitzt wurde, da man entdeckte, dass Heißwasser sehr wirkungsvoll beim Entfernen von Schmutz war. Die ersten Waschbretter aus Holz, Metall oder Stein mit gewellter Oberfläche wurden hergestellt, die einen vorzüglichen Ersatz für die zum Reiben der Wäschestücke benutzten Steine darstellten. Man begann, Soda und eine Waschlauge aus Pottasche zu benutzen, die nach und nach durch zuerst selbstgemachte und dann industriell gefertigte Seife ersetzt wurde.





La doppia scaffalatura ospita lavabiancheria e asciugatrice sovrapposte oltre alla zona ripiani con accessori e contenitori multiuso. Le colonne sono attrezzate all'interno. La zona lavaggio è molto capiente e dispone di uno specchio contenitore.

The double shelving unit houses a washing machine and a dryer fitted one on top of the other as well as a shelving area with accessories and a multipurpose container. The tall units are accessorised on the inside. The washing area is very roomy and boasts a mirror cabinet.

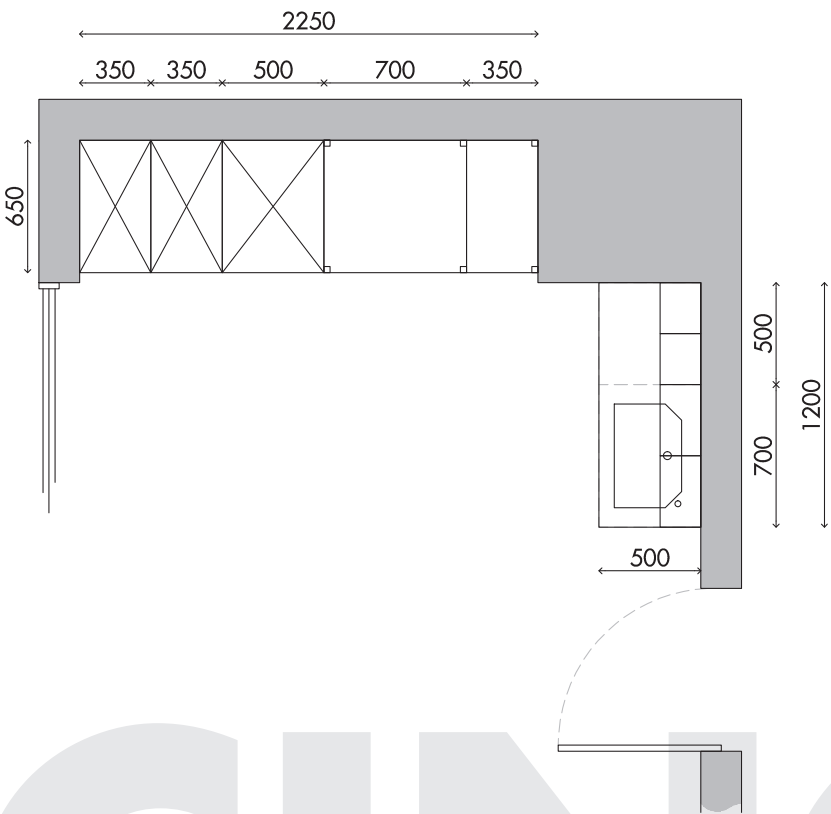
Une partie du rayonnage loge le lave-linge et le sèche-linge superposés tandis que l'autre est équipée de tablettes pour ranger des accessoires ou des boîtes multi-usages. L'intérieur des armoires est aménagé. La zone de lavage dispose d'éléments bas très spacieux et d'une armoire de toilette.

Das doppelte Regalelement beherbergt die Waschmaschine und den Wäschetrockner, auf den daneben liegenden Fachböden finden Zubehör und Mehrzweckbehälter Platz. Die Hochschränke haben einen ausgestatteten Innenraum. Der Waschbereich ist sehr geräumig und verfügt auch über einen Spiegelschrank.



SCHEDA TECNICA

TECHNICAL DATASHEET - FICHE TECHNIQUE - PRODUKTKARTE



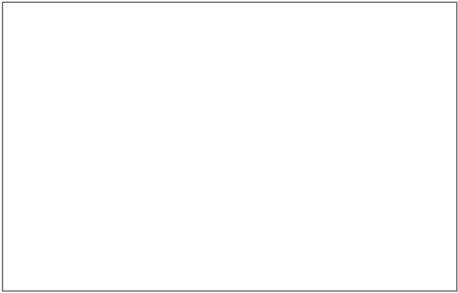
- A** - Top in Tekorlux con lavatoio integrato Q
- B** - Colonna con porta-biancheria, cesto estraibile e tubo-porta abiti
- C** - Colonna con elementi estraibili porta-scarpe
- D** - Colonna portascopie

- A** - Top in Tekorlux with integrated Q washtub
- B** - Tall unit with laundry bag, pullout basket and clothes hanging rail
- C** - Tall unit with pullout shoe-racks
- D** - Tall broom cupboard

- A** - Plan en Tekorlux avec bac à laver intégré Q
- B** - Armoire avec panier à linge, panier coulissant et tringle de penderie
- C** - Armoire avec range-chaussures extractibles
- D** - Armoire range-balais

- A** - Waschtischplatte aus Tekorlux mit integriertem Waschtrog Q
- B** - Hochschrank mit Wäschesammler, ausziehbarem Korb und Kleiderstange
- C** - Hochschrank mit ausziehbaren Schuhablagen
- D** - Besenschrank

FINITURE



BIANCO LUCIDO



MARE OPACO



TEKORLUX VASCA Q







Proposta con lavabo semi incasso con mobili a profondità ridotta, in questo caso le macchine lava e asciuga biancheria sono alloggiate all'interno della colonna. Una pratica soluzione per un bagno-lavanderia.

This arrangement features a semi-recessed washbasin and shallow units while the washing machine and dryer are installed inside a tall unit. A practical solution for a bathroom-laundry.

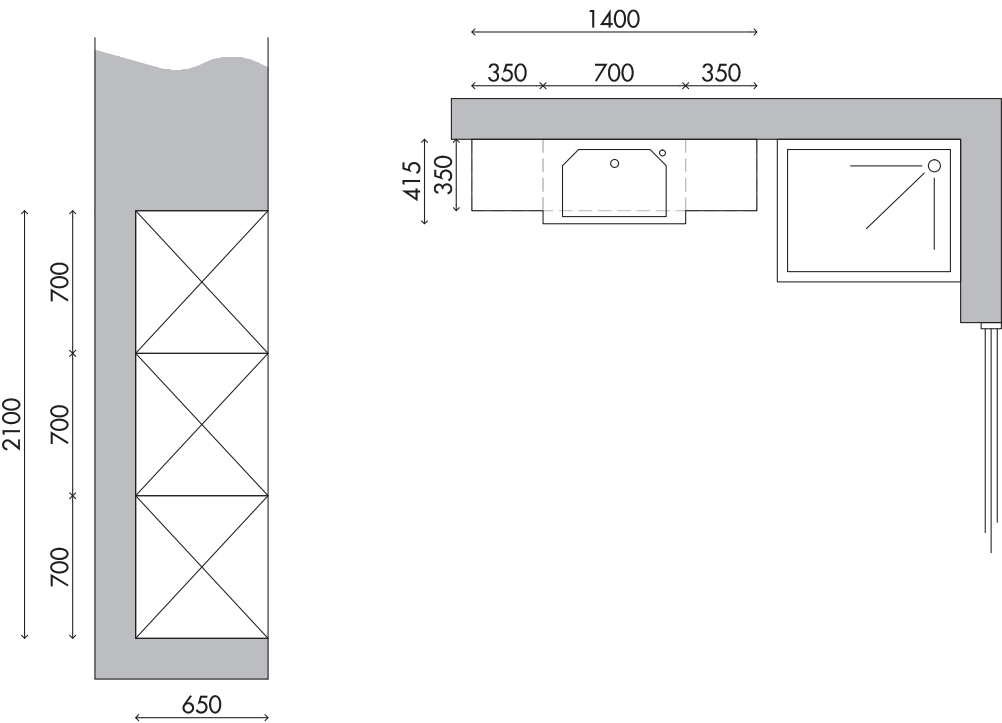
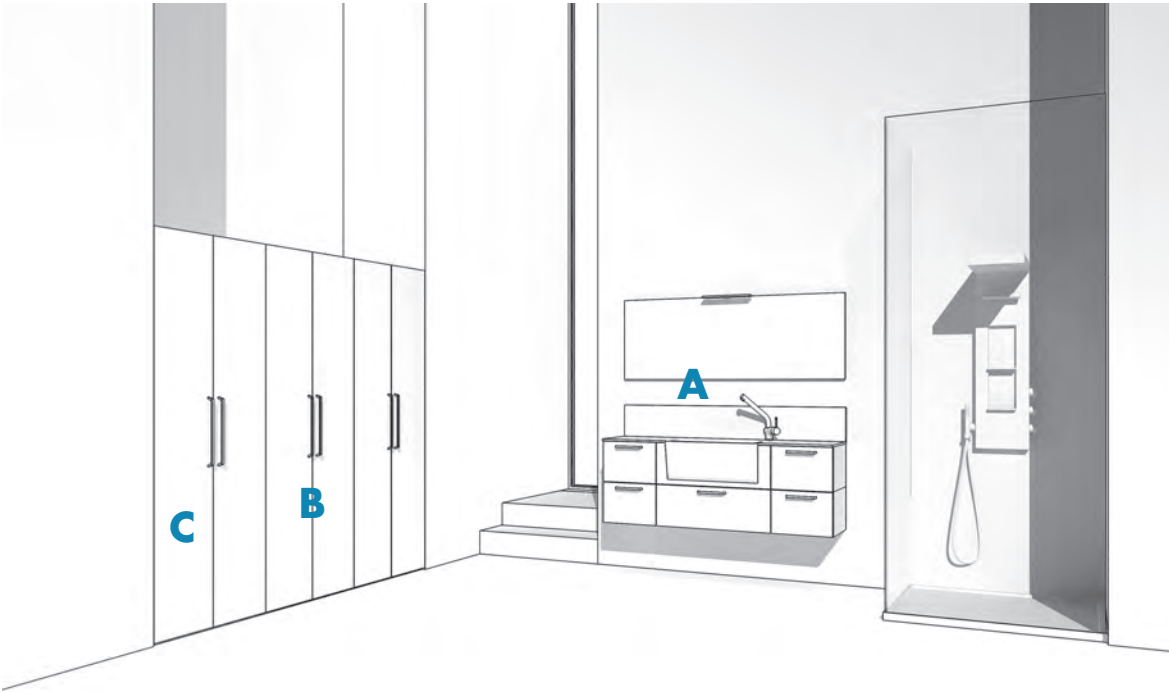
Proposition d'agencement avec bac à laver semi-encasté et meubles à profondeur réduite. Ici, le lave-linge et le sèche-linge sont logés à l'intérieur de l'armoire. Une solution pratique pour une salle de bains-buanderie.

Vorschlag mit Halbeinbau-Waschtisch und Unterschränken mit verringerter Tiefe, die Waschmaschine und der Wäschetrockner sind in diesem Fall innerhalb des Hochschranks untergebracht. Eine praktische Lösung für eine Bad-Waschküchen-Kombination.



SCHEDA TECNICA

TECHNICAL DATASHEET - FICHE TECHNIQUE - PRODUKTKARTE



- A** - Top in Tekorlux con lavatoio integrato T semincasso
 - B** - Colonna con tubo porta-abiti nel vano superiore
 - C** - Colonna con tubo porta-abiti nel vano superiore
- A** - Top in Tekorlux with semi-recessed integrated T washtub
B - Tall unit with clothes hanging rail in the top compartment
C - Tall unit with clothes hanging rail in the top compartment

- A** - Plan en Tekorlux avec bac à laver intégré T semi-encasté
 - B** - Armoire avec tringle de penderie dans le haut
 - C** - Armoire avec tringle de penderie dans le haut
- A** - Waschtischplatte aus Tekorlux mit integriertem Halbeinbau-Waschtrog T
B - Hochschrank mit Kleiderstange im oberen Abteil
C - Hochschrank mit Kleiderstange im oberen Abteil

FINITURE



ZAFFERANO OPACO



GRAFITE OPACO



TEKORLUX SEMINCASSO T







Soluzione a due profondità con lavabo inclinato. In questo caso la lavabiancheria è incassata all'interno della base. I volumi sono stati alleggeriti dagli scaffali in alluminio e dai contenitori a giorno in cristallo. Una proposta compatta con grande funzionalità.

An arrangement with two depths and an inclined washbasin. In this arrangement the washing machine is built into the base unit. The volumes look lighter thanks to the aluminium shelving unit and to the glass wall units. A very functional, compact solution.

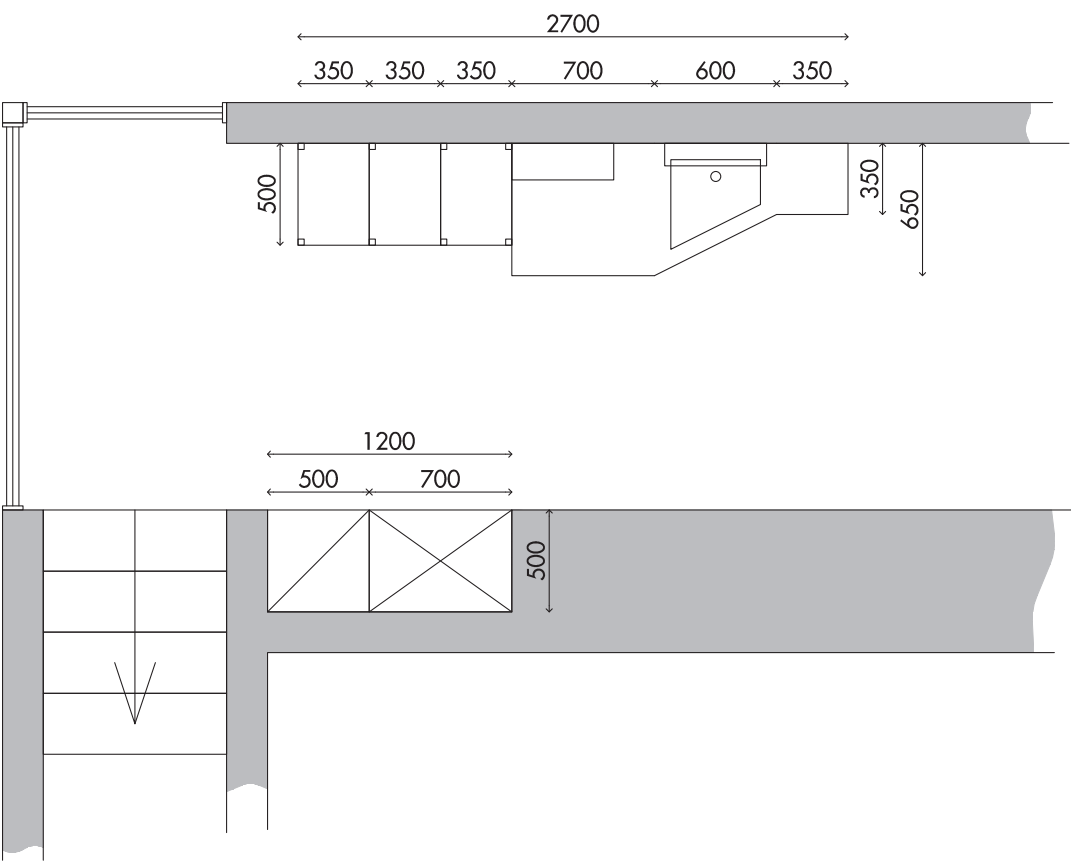
Solution avec deux profondeurs et avec bac à laver incliné. Dans cet agencement, le lave-linge est encastré dans l'élément bas. Les volumes ont été allégés grâce à des rayonnages en aluminium et à des éléments hauts ouverts en verre. Une proposition compacte très fonctionnelle.

Eine Lösung mit zwei Tiefen und abgeschrägtem Waschtisch. Die Waschmaschine befindet sich in diesem Fall innerhalb des Unterschranks. Die Elemente werden durch Regale aus Aluminium und durch offene Behälter aus Glas aufgelockert. Ein kompakter Vorschlag von großer Zweckmäßigkeit.



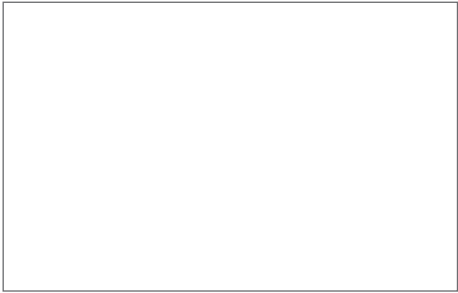
SCHEDA TECNICA

TECHNICAL DATASHEET - FICHE TECHNIQUE - PRODUKTKARTE



- A** - Top in Tekorlux inclinato con lavatoio integrato S
B - Colonna con elementi estraibili porta-scarpe nel vano inferiore
C - Colonna portascoppe attrezzata
- A** - Inclined top in Tekorlux with integrated S washtub
B - Tall unit with pullout shoe-racks in the bottom compartment
C - Tall accessorised broom cupboard
- A** - Plan en Tekorlux incliné avec bac à laver intégré S
B - Armoire avec range-chaussures extractible dans le bas
C - Armoire range-balais aménagée
- A** - Abgeschrägte Waschtischplatte aus Tekorlux mit integriertem Waschtrog S
B - Hochschrank mit ausziehbaren Schubablagen im unteren Abteil
C - Ausgestatteter Besenschrank

FINITURE



BIANCO LUCIDO



OLMO NOCCIOLA



TOP TEKORLUX VASCA S





LAUNDRY

STORIA DELLA LAVANDERIA

GIÀ ALLA FINE DEL 1700 VARI INVENTORI SPERIMENTARONO DIVERSE APPARECCHIATURE IN GRADO DI AGEVOLARE IL GRAVOSO COMPITO DI LAVARE I PANNI. UNA VOLTA LAVATI, I PANNI VENIVANO STESI AD ASCIUGARE ALL'APERTO, SU APPOSITI FILI STESI, O SU DEI PALI, O SU PRATI D'ERBA.

THE HISTORY OF THE LAUNDRY

As far back as the end of the 18th century, various inventors had already experimented with appliances designed to alleviate the fatigue involved in washing household linen. After having washed it, the laundry was hung out to dry on special clotheslines or poles, or just spread out on the grass.

HISTOIRE DE LA BUANDERIE

Déjà vers la fin du XVIIIe siècle, divers inventeurs expérimentèrent des appareils en mesure de laver le linge pour faciliter telle tâche. Une fois lavé, on le faisait sécher à l'air libre en l'étendant sur des fils tendus ou sur des étendoirs avec poteaux ou encore sur un pré.

GESCHICHTE DER WASCHKÜCHE

Bereits zum Ende des 18. Jahrhunderts experimentierten mehrerer Erfinder mit verschiedenen Geräten, die die mühsame Arbeit des Wäschewaschens erleichtern sollten. Nach dem Waschen wurden die Wäschestücke im Freien getrocknet, und zwar auf Wäscheleinen, Holzgestellen oder ganz einfach auf der Wiese.





Compatta con lavabo in ceramica e tavoletta lavapanni in legno. Una composizione contenuta ma molto funzionale. La lavabiancheria si trova all'interno della colonna, a fianco lo scaffale in alluminio che fa da stacco tra la zona lavaggio e la zona contenimento.

A compact arrangement with a ceramic washbasin and a wooden scrubbing board. A moderately-sized yet very functional arrangement. The washing machine is inside the tall unit while the adjacent aluminium shelving unit divides the washing area from the storage one.

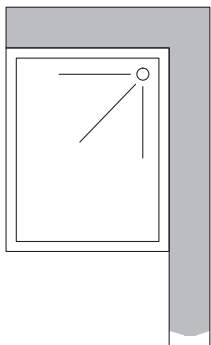
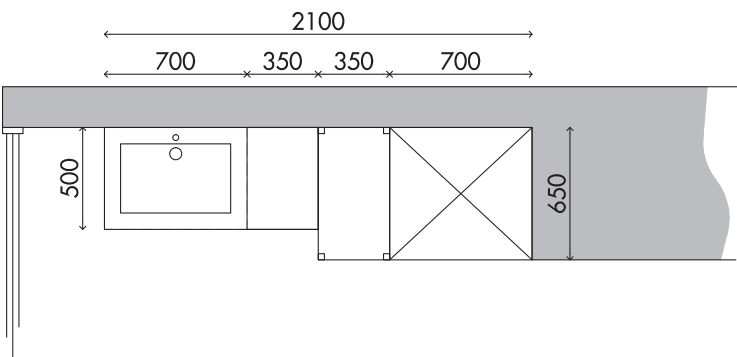
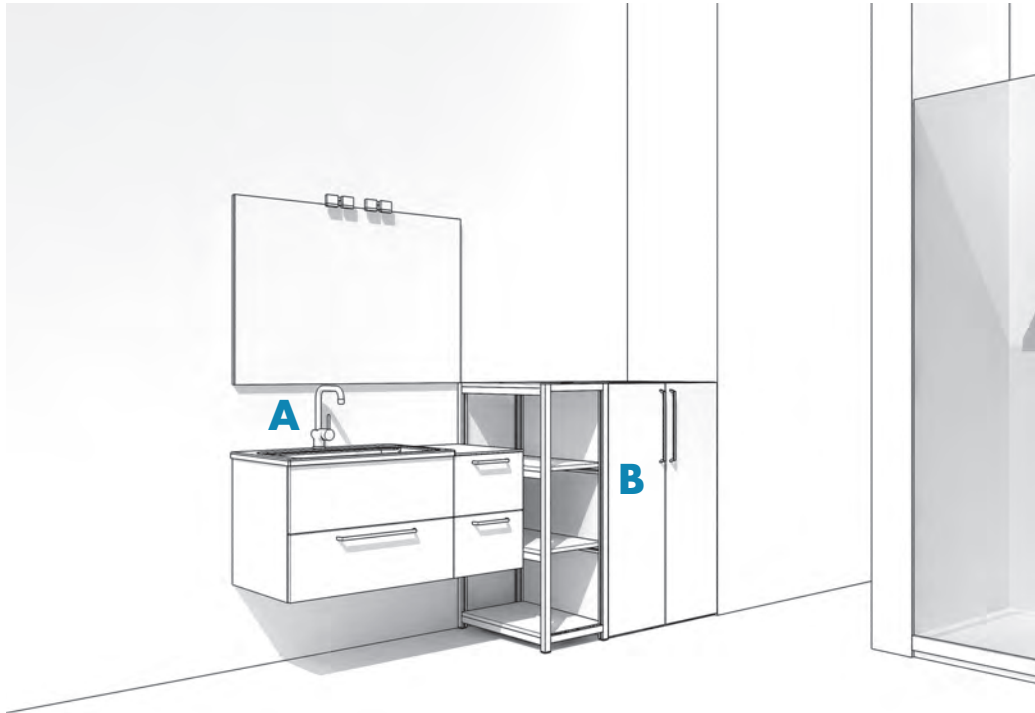
Solution compacte avec bac à laver en céramique et planche à laver en bois. Une composition de petites dimensions, mais très fonctionnelle. Le lave-linge se trouve à l'intérieur de l'armoire agencée à côté d'un rayonnage en aluminium servant également de séparateur entre la zone de lavage et la zone de rangement.

Eine kompakte Zusammenstellung mit Waschtisch aus Keramik und Waschbrett aus Holz. Von beschränkter Größe, aber dennoch sehr funktionell. Die Waschmaschine befindet sich innerhalb des Hochschrankes neben dem Regal aus Aluminium, das den Waschbereich vom Stauraum trennt.



SCHEMA TECNICA

TECHNICAL DATASHEET - FICHE TECHNIQUE - PRODUKTKARTE



- A** - Lavatoio in ceramica SCOTLAND
- B** - Semi-colonna porta lavatrice con cesto estraibile

- A** - Ceramic SCOTLAND washtub
- B** - Midi washing machine unit with pullout basket

- A** - Bac à laver en céramique SCOTLAND
- B** - Armoire mi-hauteur pour lave-linge avec panier coulissant

- A** - Waschtrog aus Keramik SCOTLAND
- B** - Halbhoher Waschmaschinen-Hochschrank mit ausziehbarem Korb

FINITURE



KAKI OPACO



LAVATOIO CERAMICA







Zona lavaggio con top e lavabo Tekorlux. La zona contenimento è composta da un ponte di colonne e pensili sotto il quale è alloggiata la lavabiancheria. Soluzione semplice ma funzionale.

Washing area with Tekorlux top and washbasin. The storage area is composed of tall and wall units in a bridging arrangement with the washing machine installed below. A simple yet practical solution.

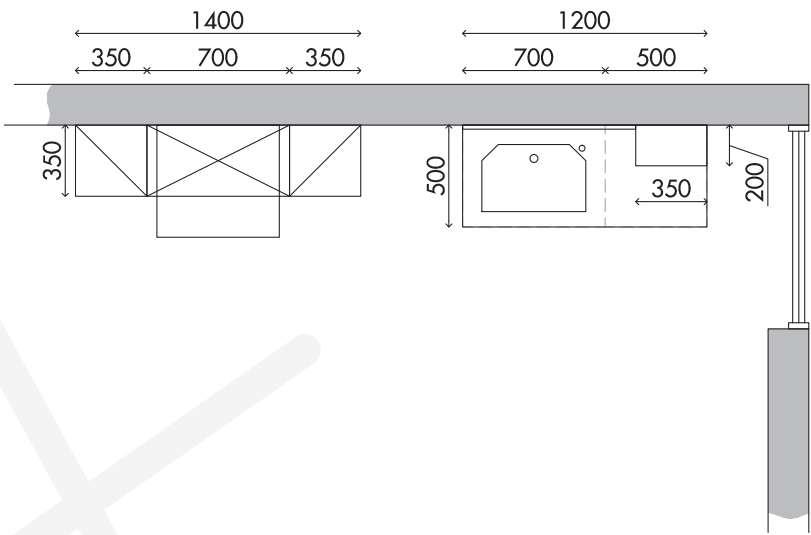
Zone de lavage dotée d'un plan avec bac à laver intégré en Tekorlux. La zone réservée au rangement se compose d'un pont réalisé avec des armoires et un élément haut sous lequel on a logé le lave-linge. Solution simple, mais fonctionnelle.

Waschbereich mit Waschtischplatte und Waschtisch Tekorlux. Der Stauraumbereich besteht aus einem aus Hoch- und Hängeschränken gebildeten Überbauelement, in das die Waschmaschine eingefügt wurde. Eine einfache, aber zweckmäßige Lösung.



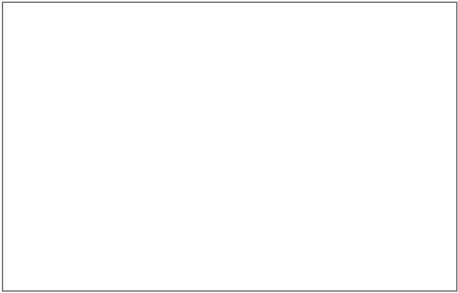
SCHEDA TECNICA

TECHNICAL DATASHEET - FICHE TECHNIQUE - PRODUKTKARTE



- A** - Top in Tekorlux con lavatoio integrato Q
- A** - Top in Tekorlux with integrated Q washtub
- A** - Plan en Tekorlux avec bac à laver intégré Q
- A** - Waschtischplatte aus Tekorlux mit integriertem Waschtrog Q

FINITURE



BIANCO LUCIDO



TOP TEKORLUX VASCA Q







Le basi della zona lavaggio sono appoggiate su una panca in laminato HPL sp 60 mm. Top e lavabo in Tekorlux con alzata dove si appoggia lo specchio creando continuità. La colonna a fianco ospita lavatrice e asciugatrice.

The base units of the washing area stand on a 60-mm thick HPL supporting unit. The top and washbasin are in Tekorlux and have an upstand on which the mirror rests, creating an uninterrupted whole. The adjacent tall unit houses the washing machine and dryer.

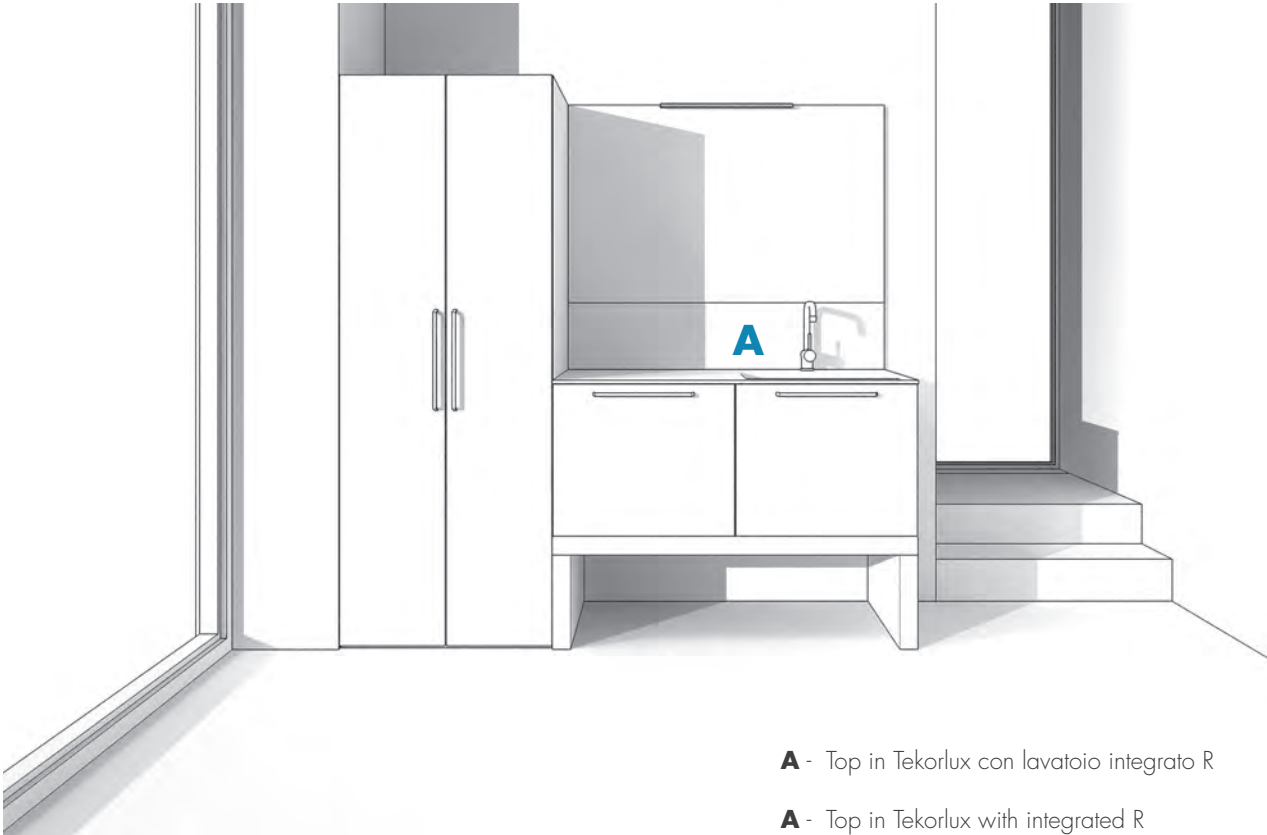
Les éléments bas de la zone de lavage posent sur un support en stratifié HPL de 60 mm d'épaisseur. Plan avec bac à laver intégré en Tekorlux et dossier sur lequel repose le miroir créant un aspect de continuité. L'armoire adjacente loge le lave-linge et le sèche-linge.

Die Unterschränke des Waschbereichs stehen auf einem Bankelement aus Laminat HPL St. 60 mm. Die Waschtischplatte und der Waschtisch aus Tekorlux mit Wandabschlussleiste für die Auflage des Spiegels bilden eine harmonische Einheit. Der danebenstehende Hochschrank beherbergt Waschmaschine und Wäschetrockner.

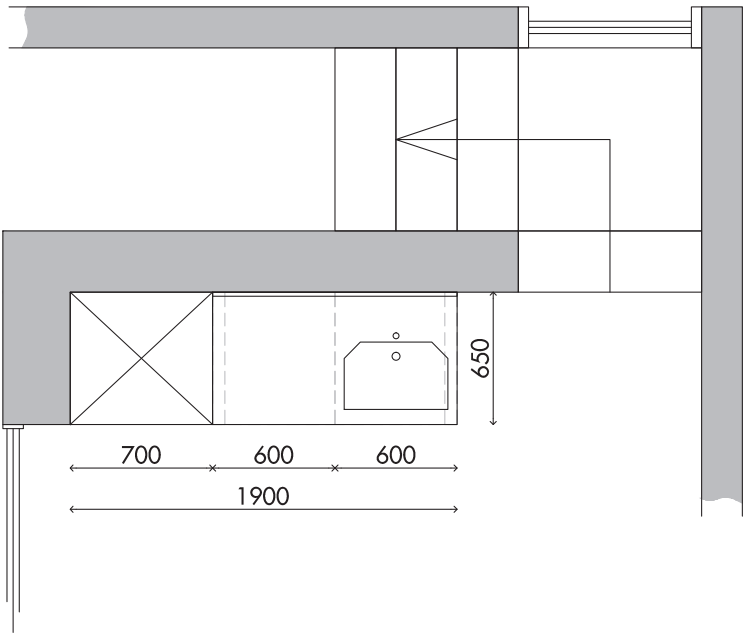


SCHEDA TECNICA

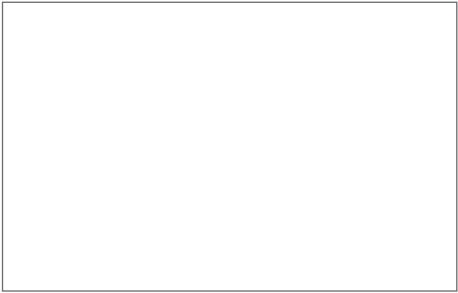
TECHNICAL DATASHEET - FICHE TECHNIQUE - PRODUKTKARTE



- A** - Top in Tekorlux con lavatoio integrato R
- A** - Top in Tekorlux with integrated R
- A** - Plan en Tekorlux avec bac à laver intégré R
- A** - Waschtischplatte aus Tekorlux mit integriertem Waschtisch R



FINITURE



BIANCO OPACO



OLMO NOCCIOLA



TOP TEKORLUX VASCA R







Lavabo in appoggio su panca in laminato HPL sp 60 mm. Le colonne sono attrezzate e contengono la lavabiancheria. Una soluzione concettuale che modifica il senso estetico della lavanderia, mantenendone la funzionalità.

Washbasin sitting on a 60-mm thick HPL supporting unit. The tall units are accessorised and house the washing machine. An idea that modifies the appearance of the laundry while preserving its practicality.

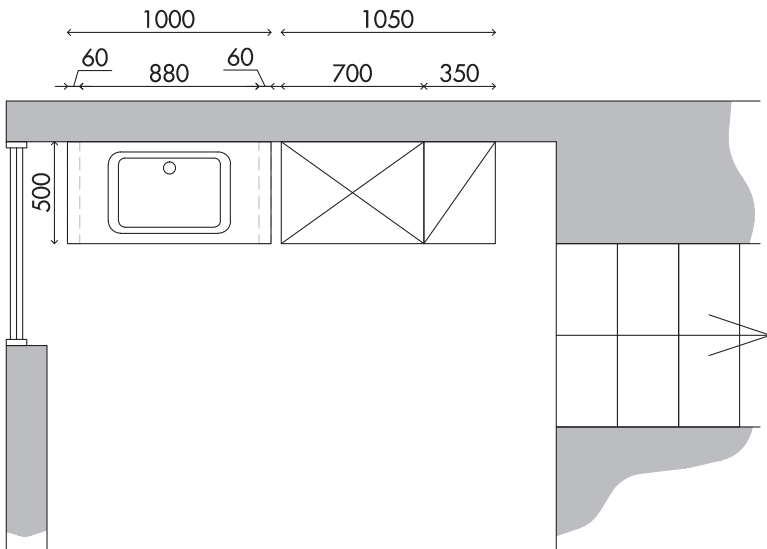
Vasque posant sur un support en stratifié HPL de 60 mm d'épaisseur. Les armoires sont aménagées et logent le lave-linge. Une solution conceptuelle qui modifie le sens esthétique de la buanderie tout en en gardant la fonctionnalité.

Aufsatz-Waschtisch auf einem Bankelement aus Laminat HPL St. 60 mm. Die Hochschränke sind ausgestattet und bieten Platz für die Waschmaschine. Ein moderner Entwurf, der das ästhetische Aussehen der Waschküche verändert, ohne ihre Zweckmäßigkeit zu schmälern.



SCHEDA TECNICA

TECHNICAL DATASHEET - FICHE TECHNIQUE - PRODUKTKARTE



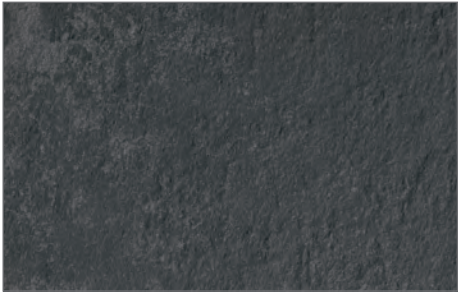
A - Lavabo d'appoggio in ceramica CATINO
B - Colonna portascopie

A - CATINO ceramic countertop washbasin
B - Tall broom cupboard

A - Vasque à poser en céramique CATINO
B - Armoire range-balais

A - Aufsatz-Waschtisch aus Keramik CATINO
B - Besenschrank

FINITURE



TOP HPL ARDESIA



CICLAMINO OPACO



UNDICI



ATTREZZATURA INTERNA

INTERIOR ACCESSORIES - AMÉNAGEMENT INTÉRIEUR - INNENAUSSTATTUNG

STORIA DELLA LAVANDERIA

SUCCESSIVAMENTE, CON L'AVVENTO DELLA RIVOLUZIONE INDUSTRIALE, FU IMPIEGATO UN DISPOSITIVO A RULLI AZIONATI DA UNA MANOVELLA PER STRIZZARE I PANNI. NEGLI ANNI A SEGUIRE QUESTA OPERAZIONE FU COMPLETAMENTE MOTORIZZATA. AL GIORNO D'OGGI POSSIAMO CONTARE SU UNA VASTA GAMMA DI LAVATRICI ED ASCIUGATRICI, DETERSIVI, ADDITIVI, SMACCHIATORI ED AMMORBIDENTI, CHE CI AIUTANO PULIRE E CONSERVARE AL MEGLIO I NOSTRI CAPI.

THE HISTORY OF THE LAUNDRY

Afterwards, when the industrial revolution arrived in Italy, a roller device activated by a handle was used to wring the washing out. In subsequent years this task became fully automatic. Today we can count on a vast range of washing machines and dryers, detergents, additives, stain removers and fabric conditioners to help us to wash and take care of our clothes.

HISTOIRE DE LA BUANDERIE

Par la suite, avec l'avènement de la révolution industrielle, on utilisa pour essorer le linge un dispositif avec des rouleaux actionnés par une manivelle. Dans les années qui suivirent, cette opération devint totalement mécanique. Aujourd'hui, nous pouvons compter sur une vaste gamme de lave-linge et de sèche-linge, de détersifs, d'additifs, de détachants et d'assouplissants qui nous aident à laver nos vêtements et à mieux les conserver.

GESCHICHTE DER WASCHKÜCHE

Im Zuge der industriellen Revolution wurde dann zum Auswringen der Kleidungsstücke ein Gerät mit Walzen eingesetzt, das mit einer Handkurbel betrieben wurde. In den darauffolgenden Jahren wurde diese Arbeit vollständig motorisiert. In der heutigen Zeit können wir auf ein reichhaltiges Angebot von Waschmaschinen und Wäschetrocknern, Waschmitteln und Zusatzstoffen, Fleckenmitteln und Weichspülern zählen, die mithelfen, unsere Kleidungsstücke auf optimale Weise zu reinigen und zu schützen.



Ogni cosa al suo posto.
 Laundry, offre una vasta gamma di colonne attrezzate capaci di raggiungere una perfetta organizzazione dello spazio.

Everything is put away tidily.
 Laundry offers a vast range of accessorised tall units capable of perfectly organising any space.

Chaque chose à sa place.
 Laundry offre une vaste gamme d'armoires aménagées permettant de réaliser une organisation parfaite de l'espace.

Jedes Ding an seinem Platz.
 Laundry bietet ein umfangreiches Angebot an ausgestatteten Hochschränken, die eine perfekte Organisation des vorhandenen Raumangebots erlauben.



- 1** - Colonna con tubo porta-abiti nel vano superiore
- 2** - Colonna con tubo-porta abiti e cestini estraibili
- 3** - Colonna con elementi estraibili porta-scarpe
- 4** - Cassettone su ruote in abbinamento a panca porta-lavatrice
- 5** - Colonna con elementi estraibili porta-scarpe nel vano inferiore

- 1** - Tall unit with clothes hanging rail in the top compartment
- 2** - Tall unit with clothes hanging rail and small removable baskets
- 3** - Tall unit with pullout shoe-racks
- 4** - Mobile deep drawer fitted in the washing machine supporting unit
- 5** - Tall unit with pullout shoe-racks in the bottom compartment

- 1** - Armoire avec tringle de penderie dans le haut
- 2** - Armoire avec tringle de penderie et paniers coulissants
- 3** - Armoire avec range-chaussures extractibles
- 4** - Grand tiroir sur roulettes agencé sous le support pour lave-linge
- 5** - Armoire avec range-chaussures extractible dans le bas

- 1** - Hochschrank mit Kleiderstange im oberen Abteil
- 2** - Hochschrank mit Kleiderstange und ausziehbaren Körben
- 3** - Hochschrank mit ausziehbaren Schuhablagen
- 4** - Schubkasten auf Rollen in Kombination mit dem Waschmaschinen-Bankelement
- 5** - Hochschrank mit ausziehbaren Schubablagen im unteren Abteil





- 6** - Colonna portascoppe attrezzata
- 7** - Colonna con porta-biancheria, cesto estraibile e tubo-porta abiti
- 8** - Colonna portascoppe
- 9** - Semi-colonna porta lavatrice con cesto estraibile
- 10** - Colonna per angolo

- 6** - Tall accessorised broom cupboard
- 7** - Tall unit with laundry bag, pullout basket and clothes hanging rail
- 8** - Tall broom cupboard
- 9** - Midi washing machine unit with pullout basket
- 10** - Corner tall unit

- 6** - Armoire range-balais aménagée
- 7** - Armoire avec panier à linge, panier coulissant et tringle de penderie
- 8** - Armoire range-balais
- 9** - Armoire mi-hauteur pour lave-linge avec panier coulissant
- 10** - Armoire pour angle

- 6** - Ausgestatteter Besenschrank
- 7** - Hochschrank mit Wäschesammler, ausziehbarem Korb und Kleiderstange
- 8** - Besenschrank
- 9** - Halbhoher Waschmaschinen-Hochschrank mit ausziehbarem Korb
- 10** - Hochschrank für Ecke

SCHEMA COLORE

COLOUR DATASHEET - FICHE DES COLORIS - FARBKARTE



OGGI IN EUROPA, SOLITAMENTE OGNI APPARTAMENTO HA LA PROPRIA LAVATRICE COLLOCATA IN UN AMBIENTE LAVANDERIA IDONEO O, FREQUENTEMENTE, ALL'INTERNO DI UNA STANZA DA BAGNO. ARCHEDA CON LAUNDRY VUOLE METTERE A DISPOSIZIONE UN SISTEMA CAPACE DI EVOLVERSI IN BASE ALLE ESIGENZE E ALLO STILE DI VITA TUO E DELLA TUA FAMIGLIA, CONSERVANDO IL FASCINO DELLA SUA STORIA, CON LA CAPACITÀ DI REINVENTARSI GUARDANDO AL FUTURO.

In Europe, nowadays every apartment has its own washing machine installed either in a specific laundry room or, more often, in the bathroom. Archeda has designed Laundry to offer you a system capable of evolving on the basis of your requirements and of your and your family's lifestyle while preserving the charm of the history of laundry washing and the ability of this particular function to make itself over in view of future requirements.

Aujourd'hui en Europe, chaque appartement a en général son propre lave-linge qui peut être installé dans une buanderie ou, comme cela est plus fréquent, dans une salle de bains ou une cuisine. Avec son projet Laundry, Archeda veut mettre à disposition de ses clients un système à même d'évoluer en fonction de leurs besoins et de leur propre style de vie, tout en conservant le charme de l'histoire, avec la capacité à se réinventer en regardant vers l'avenir.

In Europa ist heutzutage jede Wohnung mit einer eigenen Waschmaschine ausgestattet, die in einer geeigneten Waschküche oder noch häufiger innerhalb des Badezimmers aufgestellt ist. Mit Laundry möchte Archeda ein Waschküchensystem anbieten, das sich je nach Ihren Bedürfnissen oder Ihrem Lebensstil oder dem Ihrer Familie weiterentwickeln lässt. Der Charme seiner Geschichte bleibt dabei bewahrt und wird aber mit Blick in die Zukunft neu erfunden.

BIMELAMINICO OLMO



OLMO NOCCIOLA

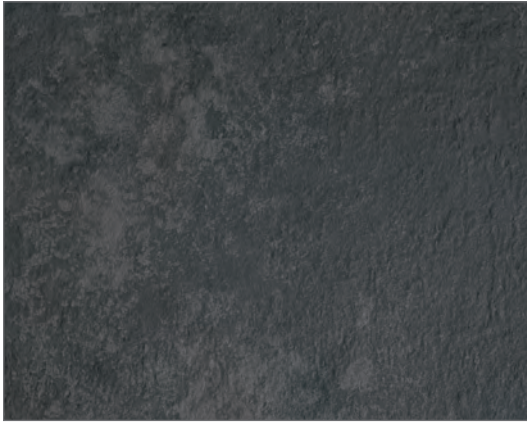


OLMO COCCO

TOP HPL



SASSO



ARDESIA

FINITURE LACCATO
OPACO E LUCIDO

MATT AND GLOSSY COLOURS FINISHES
COLEURS LAQUÉS OPAQUES ET BRILLANTS
LAKIERTE MATTE 2 UND GLÄNZENDE FEINBEARBEITUNGEN



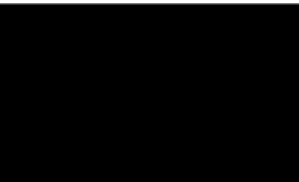
BIANCO 01



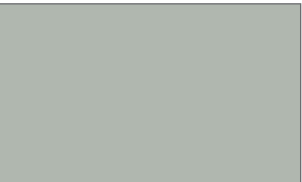
GRAFITE 02



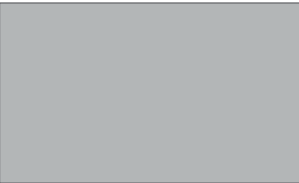
FERRO 03



NERO 04



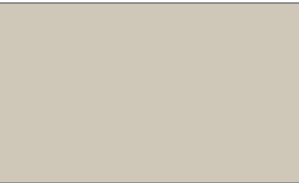
CENERE 06



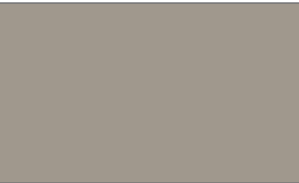
ALLUMINIO 05



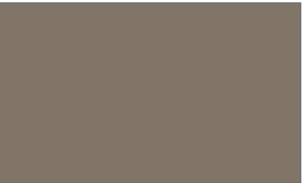
PERGAMENA 11



JUTA 60



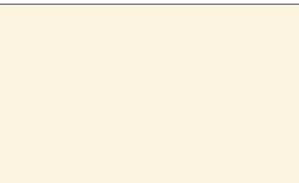
CANAPA 61



LIQUIRIZIA 62



FANGO 63



BEIGE 10



BISCOTTO 13



TERRA 14



CACAO 64



ALBICOCCA 12



ZAFFERANO 15



ARANCIO 25



ROSSO 23



BORDEAUX 24



ROSSO INDIA 26



GLICINE 50



LAVANDA 51



CICLAMINO 28



AZZURRO 40



MARE 45



AVIO 44



COBALTO 43



VERDE ACIDO 34



AMBRA 16



KAKI 07



PAVONE 71



PETROLIO 72



POLVERE 46

CATALOGUE PLANNIG
Maurizio Poletto

DESIGN E A.D.
Dario Poles

GRAPHIC DESIGN CATALOGO
Graphosds.it

FOTOLITO E STAMPA
graficheitalprint.it

SETTEMBRE 2014

Archeda, al fine di migliorare le caratteristiche tecniche e qualitative della sua produzione, si riserva di apportare, anche senza preavviso, tutte le modifiche che si rendessero necessarie.

To improve the technical and the qualitative characteristics of the production, Archeda reserves the right to make all the suitable modifications without previous notice.

A fin daméliorer les caractéristiques techniques et qualitatives de sa production, la société Archeda se réserve le droit d'apporter, même sans preavis, toutes les modifications qui seront jugées nécessaires.

Um technische und qualitative Merkmale der Produktion zu verbessern, behält sich Archeda vor, alle nötige Abänderungen, ohne Avisierungen, vorzunehmen.



ARCHEDA s.r.l. via A. Malignani, 7 33080 Porcia (Pn) www.archeda.eu